

□ 該撒利亞，城市與港口探勘計劃（Caesarea, City and Port Exploration Project）

以色列古物管理局（IAA）官方考古報告中文翻譯

□ 原始來源

期刊：Hadashot Arkheologiyot—Excavations and Surveys in Israel（HA-ESI）

卷期：133

報告作者：Caesarea City and Port Exploration Project（CCPEP）

日期：2021

報告編號：HA-ESI Volume 133

發掘許可：未指明（CCPEP 項目）

官方網址：https://hadashot.iaa.org.il/report_detail_eng.aspx?id=25881

插圖：原文插圖全部由以色列古物管理局提供

緒論

CCPEP（該撒利亞城市與港口探勘計劃）最初兩個發掘季專注於一個未經考察的區域，命名為 J 區（Area J），位於 decumanus maximus（城內最大東西向大街）正南方、希律的羅馬與奧古斯都神廟（Herod's Temple of Rome and Augustus）聖所（temenos）人工平台以北。羅馬、伊斯蘭及中世紀城市的中心相鄰區域此前已被考察。該神廟平台最初於十九世紀晚期被辨識（Conder and Kitchener 1882：18），於 1960 年代至 1970 年代初由希伯來大學的 A. Negev 進行了廣泛發掘（Negev 1975；1993），其後於 1989–2003 年由 A. Raban 與 K. Holum 代表聯合該撒利亞探險隊（Combined Caesarea Expeditions，CCE）發掘（Holum, Stabler and Reinhardt 2008）。神廟平台西側主立面的各種結構，於 1992–1995 年間由 Y. Porath 代表以色列古物管理局（IAA）發掘（2008），自 2009 年起則由 P. Gendelman 發掘。2015–2017 年間，神廟平台的東北角及毗鄰街區亦由 IAA 團隊發掘（'Ad et al. 2017）。

J 區位於這兩個發掘區之間，位於我們推測可能曾有門廊（propylaeum）的位置——該門廊或曾將城市主要東西向大道與聖所較高的地面連接起來。該區此前唯一的考察是由 A. Negev 於 1959–1961 年進行，但沒有留下任何記錄或遺物。Negev 似乎機械式地整平了神廟平台北緣一片區域，揭露了其北擋土牆的一部分，顯露了早期伊斯蘭—中世紀時期的建築，並可能移除了十九世紀晚期波斯尼亞村落的建築（Negev 1961：16）。

發掘概況

迄今，我們已開設了 13 條探溝（J1–J13），揭露了共 400 平方公尺的面積，自神廟平台的北擋土牆向北延伸（圖 1）。發掘自 Negev 清理層的水平（海拔 9.1–9.6 公尺）系統向下進行，至平均深度 1 公尺。我們很快便到達了公元八世紀末或九至十一世紀的居住層，而數條下挖至 3 公尺深的探溝與試掘則顯露了希律王朝時期的建造。我們發現了密集的建築與人工製品，代表該撒利亞歷史上的幾個重要階段，即希律王朝時期（晚期希臘化—早期羅馬過渡期），當時神廟首次興建；早期至中期伊斯蘭時期，當時神廟平台區域上立著一個人口稠密的街區；以及晚期奧斯曼—英國託管時期，當時此處有一個小村落。其他居住時期則以殘留遺跡為代表，包括羅馬、拜占庭、十字軍及奧斯曼時期的陶器與建材。隨著這項為期多年的 CCPEP 計劃持續進行，目標既包括擴大伊斯蘭住宅街區的揭露範圍，也包括向下深入發掘，以釐清羅馬及拜占庭時期該撒利亞這一中心地區的城市地貌與功能特徵。

希律王朝時期

發掘已開始揭露希律神廟聖所平台的遺跡。北擋土牆的上層石層，因自然侵蝕及 Negev 的清理活動而暴露，數十年來一直以不良狀態裸露。然而，在 J10 探溝中發現了一段保存良好的牆段（圖 2）。此處暴露的砌石為緊密接合、鑿有乾淨邊緣的方石，與神廟最初建造階段的其餘牆壁相似，例如神廟平台西立面的那些牆壁。J10 探溝中靠在該牆旁（頂部標高海拔 9.5 公尺）的是與希律神廟平台建築群他處相同的巨大建造填土：細緻的橙色沙，夾雜稀疏的水磨貝殼及小陶片，包括晚期希臘化黑彩陶器（black-slip wares）、東部西吉拉塔陶（Eastern Sigillata A）以及羅得島及科斯島雙耳瓶。J1 探溝在較高標高處（頂部標高海拔 8.85–9.14 公尺）遇到了相似的擾動填土。

早期至中期伊斯蘭（阿拔斯—法蒂瑪）時期

J1–J8 探溝的發掘揭露了一個住宅區的一部分——該住宅區可能包含工業活動——年代屬早期伊斯蘭時期。遺跡包括緊貼神廟平台北擋土牆現存牆面而建的直線牆壁，以及其間的數層地面（多為夯實泥土或薄施灰泥表面），屬於至少一個大型或兩個相鄰的房間建築群。地層及結構的走向表明至少有明顯的三個階段。第一階段以水井、一座火爐（tannur）、一個垃圾坑、一個貯藏箱，可能還有一條排水溝為代表（圖 3）。第二階段以一層厚重的石鋪地面及一個帶 opus-sectile 嵌花地面的庭院為代表（圖 4），其下為一個大型拱頂雨水蓄水池，由一條黏土排水管供水。第三階段較為模糊，以對牆壁的輕微翻修及相繼更換地面為代表。整個區域都發現了小規模家務或商業活動的遺跡，包括食物生產的動物與植物遺存、精細骨器加工的鑿片，以及冶金活動的鐵屑，其中以與前兩個階段相關者最為明顯。

初步研究將這一佔居層大致定於公元八世紀中葉至十一世紀中葉之間。與第一階段相關的發現，包括精緻的淡黃陶（buff ware）、Kerbschnitt 刻紋陶、單色釉碗、敞口砂鍋、埃及粗質盆、模製 MC 型燈及玻璃砵碼，年代屬公元八世紀末至十世紀初（圖 5）。與第二階段相關的發現包括彩濺釉陶與法尤米風格陶器（Fayyumi-style wares），以及一小批法蒂瑪時期金幣（圖 6），全部將此一階段定於公元十世紀末至十一世紀中葉（晚期圖倫王朝—法蒂瑪時期）。因此，神廟平台北側這個繁榮的街區反映了早期伊斯蘭城市的增長與鼎盛。它大致相當於 CCE 發掘區所見的第七至第四地層，也與 IAA 於 1992–1995 年在神廟平台周邊區域考察的對應階段相符（cf. Arnon 2008）。

晚期奧斯曼—英國託管時期

J9、J11 及 J13 探溝的發掘揭露了零散的牆壁及一個晚期奧斯曼—英國託管時期的大型半地下拱頂化糞坑。填滿化糞坑的深厚堆積物含有豐富的有機物質及種類繁多的二十世紀最初二十五年之家務與建築碎屑，包括衣物、家居陳設、酒瓶及屋瓦。該化糞坑無疑服務於那些居住在長期掩埋之神廟平台區域上房屋裡的波斯尼亞村民，如早期照片及平面圖所示者（例如 Mesqui 2014：141–143，圖 171、172）。

其他發現

除上述主要發現外，J 區還出土了來自該遺址歷史其他時期的值得注意的殘留或再利用材料。大部分地層中都出現大量羅馬及拜占庭時期的雙耳瓶與陶罐碎片，特別是巴勒斯坦袋形罐及加薩罐類型（LRA4、LRA5）。一塊雕刻骨板，上刻英雄人物形象，推測為晚期古代家俱鑲嵌物（圖 7），出自二次堆積環境。J1 及 J2 探溝較晚期的建造填土中發現了一小批年代屬倭馬亞及早期阿拔斯時期的重要遺物；其中包括數種模製燈的碎片，以及來自阿拉伯半島南部的雕琢皂石（steatite）器皿。

結論

CCPEP 於 2018 及 2019 發掘季在 J 區揭露的遺跡主要來自神廟平台北側的三個佔居時期。希律王朝時期：又揭露了奧古斯都與羅馬神廟聖所擋土牆的兩段。阿拔斯—法蒂瑪時期：揭露了一個住宅區或可能是用途混和的街區，包括住宅與作坊、一座內庭，以及多種設施，如蓄水池、水井、垃圾坑及貯藏箱。十九世紀末及二十世紀上半葉時期：在 J 區南緣發掘了牆壁與一個化糞坑。這些發現顯示，J 區揭露的遺跡具有重大潛力，能顯著增進我們對神廟平台北緣較晚佔居時期的理解。



圖 1：J 區位置與探溝平面圖。

IAA HA-ESI Fig.1



圖 2：J10 探溝中保存良好的聖所擋土牆牆段。

IAA HA-ESI Fig.2



圖 3：早期伊斯蘭時期第一階段遺跡（水井、火爐、垃圾坑等）。

IAA HA-ESI Fig.3



圖 4：帶 opus-sectile 嵌花地面的庭院或石鋪地面。

IAA HA-ESI Fig.4

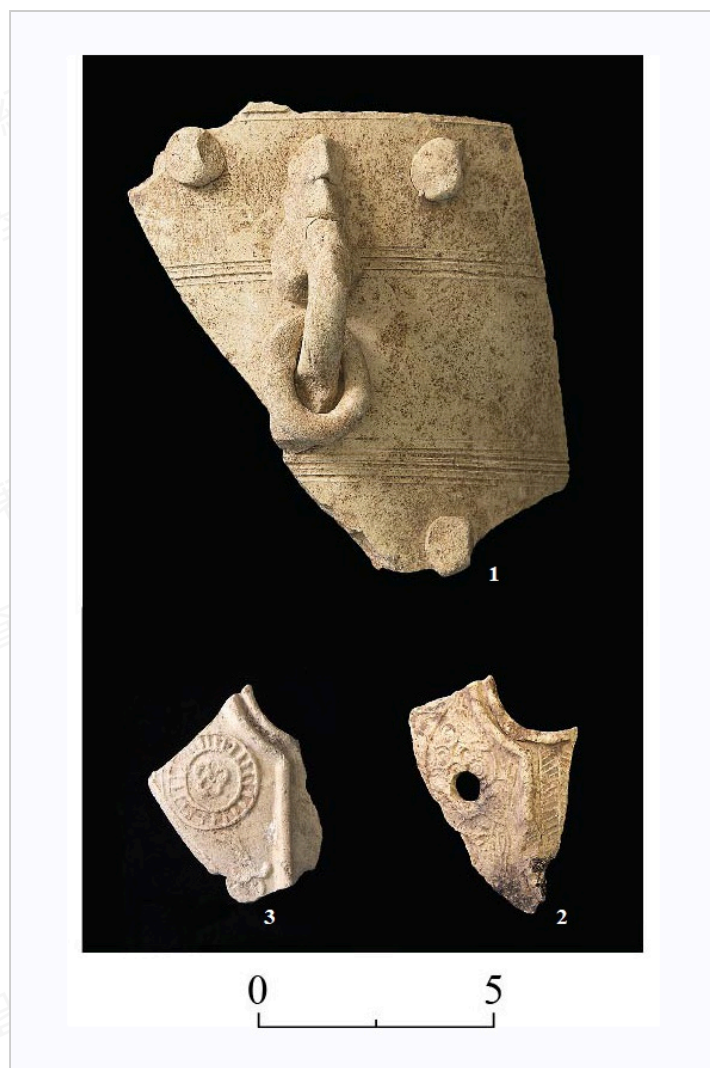


圖 5：與第一階段相關、年代屬八世紀末至十世紀初的遺物。

IAA HA-ESI Fig.5



圖 6：法蒂瑪時期金幣（小批窖藏）及第二階段遺物。

IAA HA-ESI Fig.6

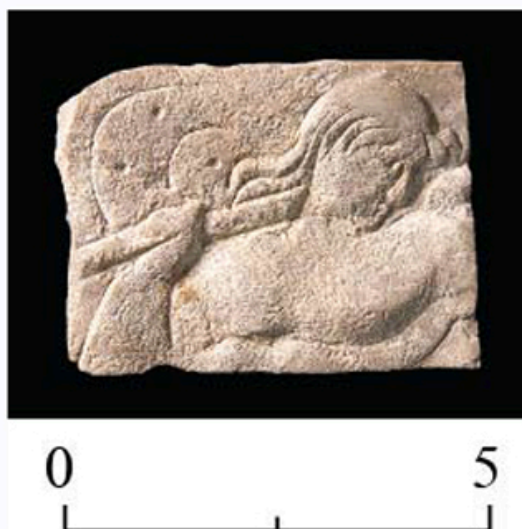


圖 7：刻有英雄人物形象的雕骨板（推測為晚期古代家俱鑲嵌物）。

IAA HA-ESI Fig.7

本中文翻譯僅供學術與教育用途，由「笑著行聖經調查小組—聖經研究部—BiblePI協編」製作。原始報告：Israel Antiquities Authority, Hadashot Arkheologiyot (HA-ESI)。版權 © Israel Antiquities Authority。HA-ESI 期刊為開放取用 (Open Access)。商業用途須 IAA 書面許可；轉載須註明出處。聯絡：info@chantochi.com · <https://chantochi.com> · WhatsApp/Telegram +852 9108 5024

發掘許可編號：未指明 (CCPEP 項目) (可對照 IAA 網站資料序號)

—本翻譯僅供學術與教育用途·笑著行聖經調查小組—聖經研究部-BiblePI協編—

聯絡：info@chantochi.com

<https://chantochi.com>

WhatsApp/Telegram+85291085024

